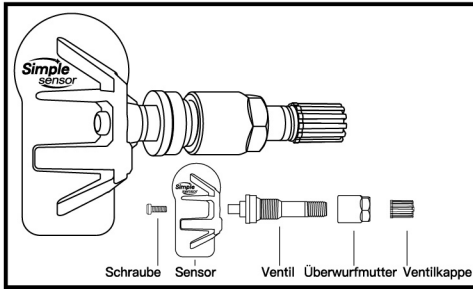
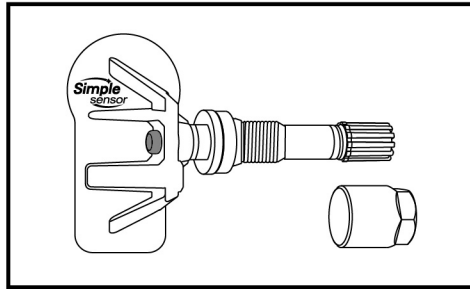


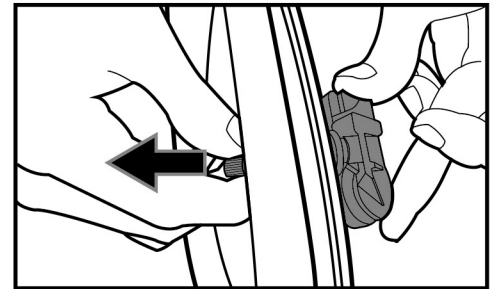
Metallventile



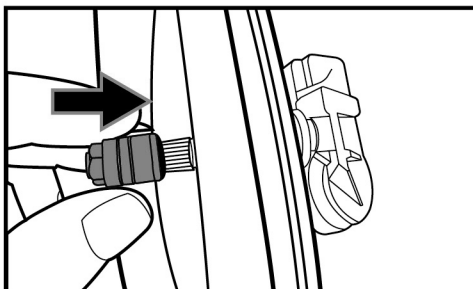
Metallventile



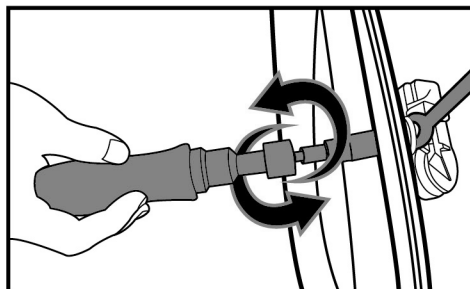
Schritt 1 :
Schrauben Sie die Halteschraube ins Ventil
(Anzugsdrehmoment 1,3Nm)



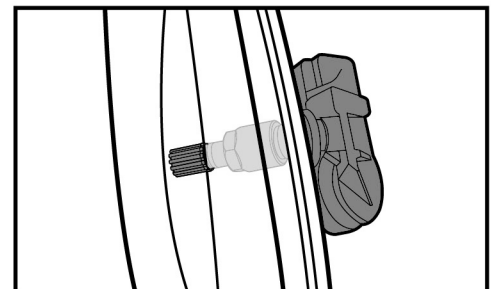
Schritt 2 :
Führen Sie das Ventil durch das dafür
vorgesehene Loch in der Felge



Schritt 3 :
Verschrauben Sie die Überwurfmutter mit
dem Ventil.

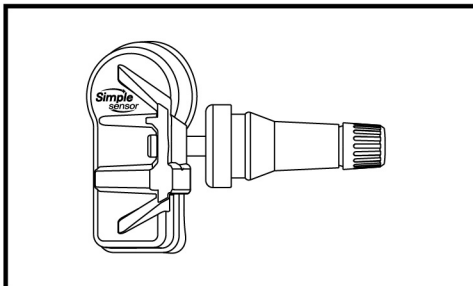


Schritt 4 :
Drehen Sie die Überwurfmutter mit einem
entsprechenden Werkzeug fest. (Anzugsdrehmoment 4,5Nm)

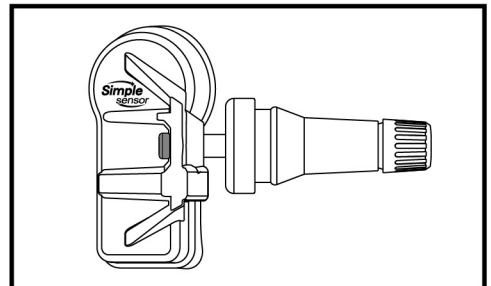
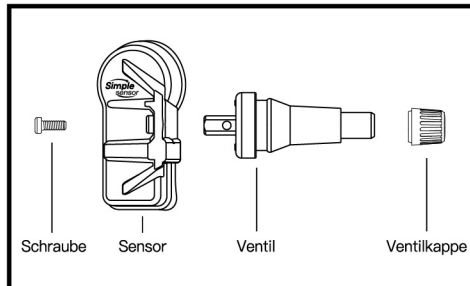


Einbau ist fertig

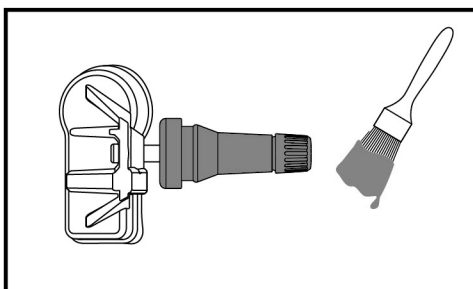
Snap-In Gummiventil



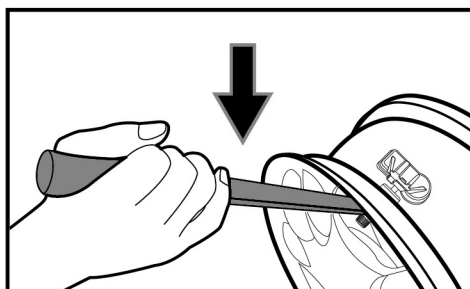
Snap-In Gummiventil



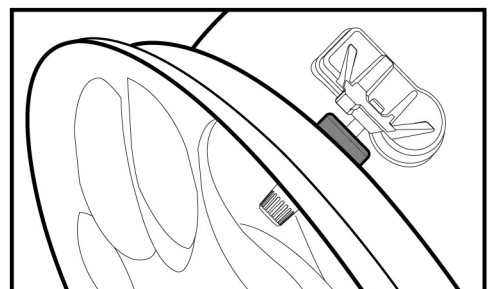
Step 1:
Insert screw into valve stem tightly (1.3Nm)



Schritt 2 :
Fetten Sie das Ventil mit entsprechendem
Gleitmittel



Schritt 3 :
Ziehen Sie das Ventil fachgerecht und
entsprechendem Werkzeug durch das
Felgenloch bis es einrastet.



Schritt 4 :
Stellen Sie sicher, dass der Sensor nach
Möglichkeit mit dem Ende die Oberfläche der
Felge berührt.

Vorsicht: Verwenden Sie KEINE Gummidichtung, Ventilschaftmuttern oder Kappen erneut. Verwenden Sie immer ein neues Sensor-Kit.

Hinweis: Nach Reifenrotation, Austausch oder Druckanpassung, sowie nach Radwuchten oder -ausrichtung, muss das RDKS-System zurückgesetzt werden.

Hinweis: Wenn ein Reifensensor ersetzt wird, konsultieren Sie stets das Benutzerhandbuch für das erneute Anlernen.

Warnung: Jegliche Änderungen oder Modifikationen am Aufbau dieses Geräts, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, könnten die Befugnis des Benutzers zur Bedienung des Geräts aufheben.



CE-Compliance-Mitteilung

Alle CE-gekennzeichneten SP201 Sensoren -Produkte entsprechen den wesentlichen Anforderungen und Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Eine Kopie der Konformitätserklärung wird auf Anfrage zur Verfügung gestellt.

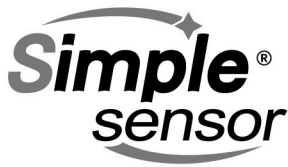
Konformitätserklärung: https://www.orange-electronic.com/eu_de/theme/home_ce_registrierungen.html

Der SP201 Sensor hat eine maximale Sendeleistung von 0 dBm/1 mW und er arbeitet in dem Frequenzband 433MHz.

Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Orange Sensor montieren, und folgen Sie den Anweisungen. Eine falsche Montage des Orange Sensors kann zu Fehlfunktionen und dem Ausfall des TPMS-Systems führen. Wenn der Sensor beschädigt ist oder sichtbare Mängel aufweist, verwenden Sie einen neuen Sensor und kontaktieren Sie sofort Ihren Lieferanten. Der Sensor ist für Fahrzeuge vorgesehen, die mit einem OE-Reifendrucküberwachungssystem ausgestattet sind. Dieses System entbindet den Fahrzeughalter nicht von der regelmäßigen Überprüfung des Reifendrucks/Reifenzustands. Orange Electronic empfiehlt, die Sensoren nur von qualifiziertem Fachpersonal montieren, wo erforderlich programmieren und neu einlernen zu lassen, um Funktionalität und Garantieabdeckung zu gewährleisten. Bei unsachgemäßer Montage oder unsachgemäßem Gebrauch des Sensors sind sämtliche Garantieansprüche ausgeschlossen. Bitte kontaktieren Sie immer zuerst Ihren Lieferanten bei Mängelanzeigen.

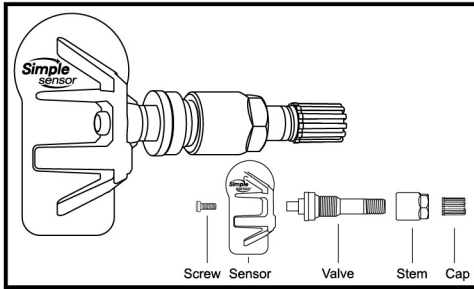


Orange Electronic Co., Ltd.
(Headquarter) 5F, NO.29, Keya Rd.
Central Taiwan Science Park,
Taichung 42881, Taiwan
TEL: +886-4-25602766
Email: service@orange-electronic.com

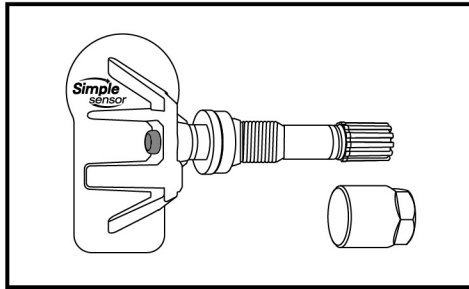


Simple Sensor Installation Instruction

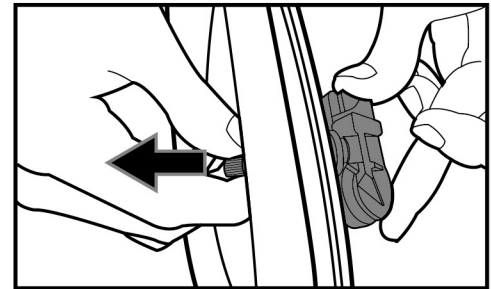
Clamp-In Metal Valve



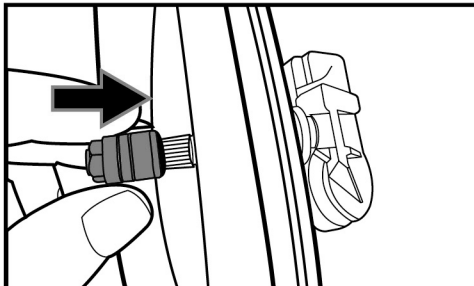
Clamp-In Metal Valve



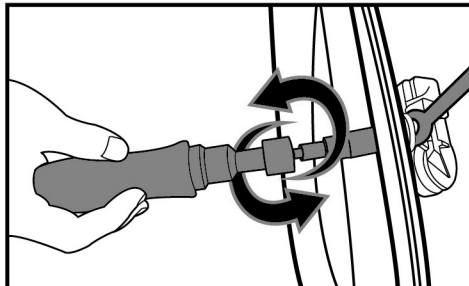
Step 1:
Insert screw into valve stem tightly (1.3Nm)



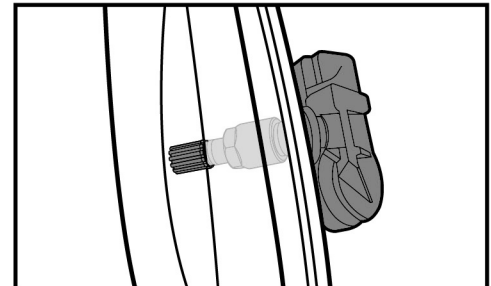
Step 2:
Insert sensor into valve hole
*Ensure sensor close on the surface of wheel alloy



Step 3:
Insert nut into valve stem

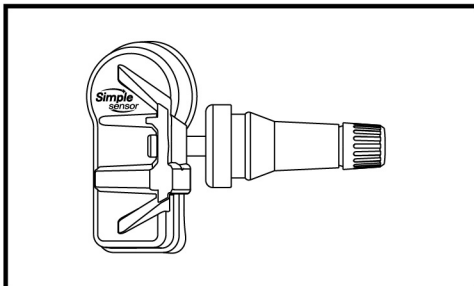


Step 4:
Use a wrench to hold valve stem vertically,
and then tighten nut with a screwdriver (4 N.m)

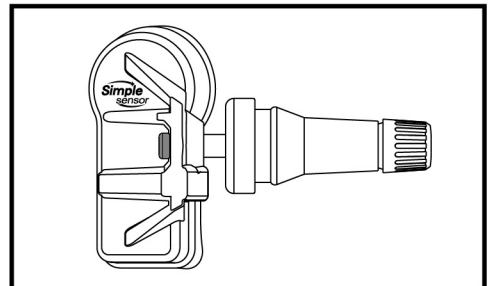
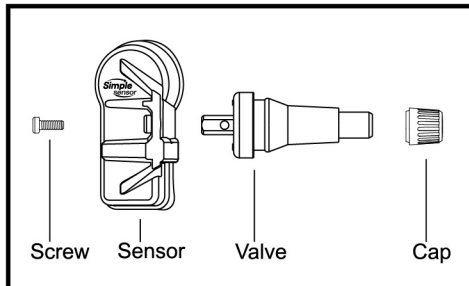


Installation finished

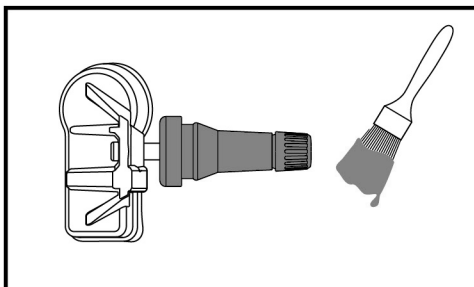
Snap-in Rubber Valve



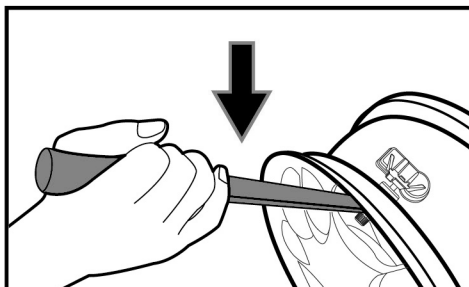
Snap-In Rubber Valve



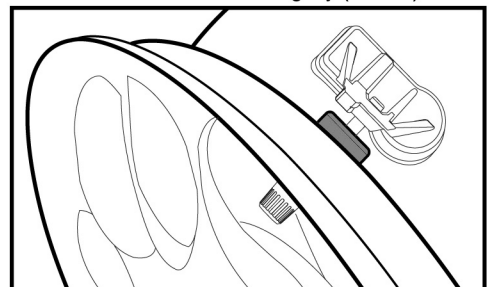
Step 1:
Insert screw into valve stem tightly (1.3Nm)



Step 2:
Wipe lubricant oil on valve stem



Step 3:
Pull valve stem through the valve hole by
wrench tool



Step 4:
Ensure the end of valve stem touched the rim

Caution: DO NOT re-use grommet, valve stem nut or cap. Always use a new sensor kit.

Note: After tire rotation, replacement, or pressure adjustment, or after wheel balancing or alignment, TPM system will need to be reset.

Note: If a tire sensor is replaced, always refer to the user service manual for the re-learn procedure.

Warning: Any changes or modifications in construction of this device which are not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



CE Compliance Notice

All CE marked SP201 sensors are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the Declaration of Conformance will be provided upon request.

CE Certification: https://www.orange-electronic.com/eu_de/theme/home_ce_registrierungen.html

Declaration of Conformity: https://www.orange-electronic.com/eu_de/theme/assets/base/download/SP201_DoC.pdf

The SP201 Sensor has a maximum transmission power of 0 dBm/1 mW and operates in the 433 MHz frequency band. Please read the installation manual carefully before installing the Orange Sensor and follow the instructions. Incorrect installation of the Orange Sensor may result in malfunctions or failure of the TPMS system. If the sensor is damaged or shows visible defects, replace it with a new sensor and contact your supplier immediately.

The sensor is designed for vehicles equipped with an original equipment (OE) tire pressure monitoring system (TPMS). This system does not exempt the vehicle owner from regularly checking tire pressure and tire condition. Orange Electronic recommends that the sensors be installed, programmed (where necessary), and re-learned only by qualified professionals to ensure functionality and warranty coverage.

All warranty claims are excluded in the event of improper installation or misuse of the sensor. In case of defects, always contact your supplier first.



Orange Electronic Co., Ltd.
(Headquarter) 5F, NO.29, Keya Rd.
Central Taiwan Science Park,
Taichung 42881, Taiwan
TEL: +886-4-25602766
Email: service@orange-electronic.com